

## MULTISYSTEM 60-80-100-140

### Celle frigorifere a modularità integrale

Fully modular cold rooms  
Chambres froides à modularité intégrale  
Modulare aufgebaute Kühlzellen

PG. 2



## MULTICABINET 60-100

### Arredi Frigoriferi Componibili

Refrigerated cabinet elements  
Armoires Frigorifiques à Éléments  
Zusammenbaubare Kühschränke

PG. 16

CE  
ETA 09/0066

B-s3,d0  
EN 13501-1

2020-07  
04030638 01

**Multisystem** è una gamma di celle frigorifere modulari ed estensibile.

La sua modularità e completezza di accessori consentono la realizzazione sempre "agganciata" di configurazioni sia semplici che complesse, è modificabile per evoluzioni future e permette l'utilizzo di poche tipologie di pannelli per un grande numero di dimensioni di celle agevolando quei distributori che lavorano a stock di componenti.

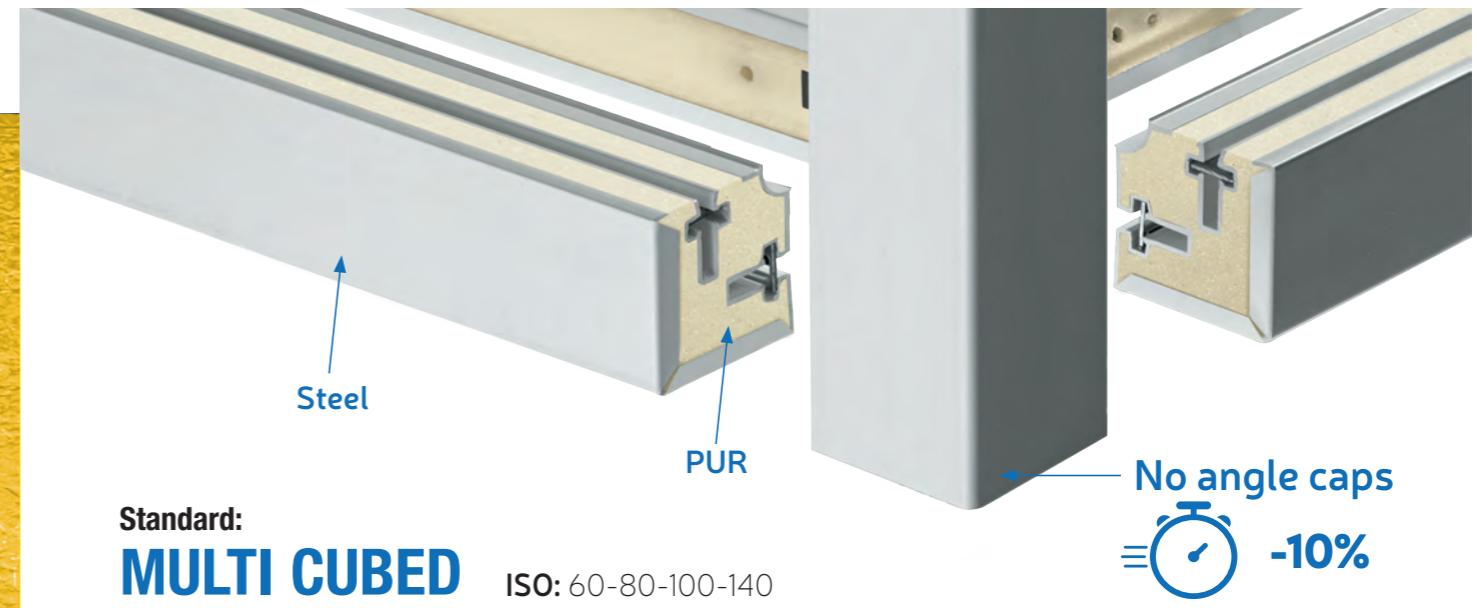
**Multisystem** is a range of fully modular and extendable cold rooms.

Its modularity and the complete range of accessories permit the assembling with camlocks of simple and complicated project, can be extended / partitioned for future needs and permits the use of just a few different types of panels for a large number of cold-rooms dimensions facilitating those distributors who work with stock of panels.

**Multisystem** est une gamme de chambres frigorifiques modulable et extensible.

Sa modularité et les nombreux accessoires disponibles permettent la réalisation toujours "accrochée" de configurations soit simples que complexes, elle est modifiable pour des évolutions futures et permet l'utilisation de peu de types de panneaux pour un grand nombre de dimensions de chambres froides en facilitant les distributeurs qui travaillent à stock de composants.

**Multisystem** ist eine Auswahl an modularen und erweiterbaren Kühlzellen. Ihre Modularbauweise und ihre Vollständigkeit an Zubehör ermöglichen die Ausführung immer durch Hacken von sowohl einfachen als auch komplexen Aufbauen, sie ist für zukünftige Entwicklungen veränderbar, und sie ermöglicht, durch den Gebrauch von wenigen Paneeltypologien zahlreiche Größen von Kühlzellen zu erhalten, was insbesondere für Absatzhändler, die mit Komponentenvorräten arbeiten, vorteilhaft ist.



Standard:

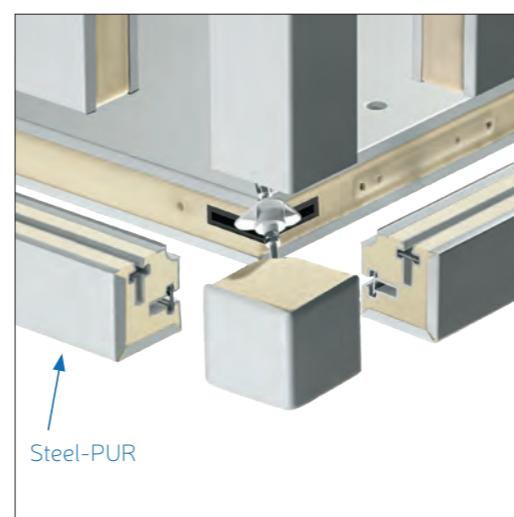
## MULTI CUBED

ISO: 60-80-100-140

**Cella frigorifera con angolare composto da 2 gusci in lamiera con poliuretano interno e sistema d'aggancio universale.**  
Cold room with edge profile consisting of 2 shells in sheet metal with polyurethane on the inside and universal connection system.  
Chambre froide avec poteau d'angle composé de 2 coques en tôle avec polyuréthane intérieur et système d'accrochage universel.  
Kühlzelle mit Eckprofil bestehend aus 2 mit Polyurethan gefüllten Blechschalen und einem universellem Befestigungssystem.

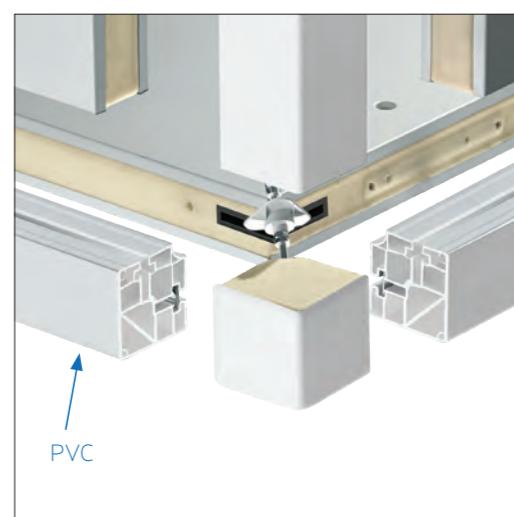
Options:

## MULTI L



ISO: 60-80-100-140

## MULTI



ISO: 60-80-100

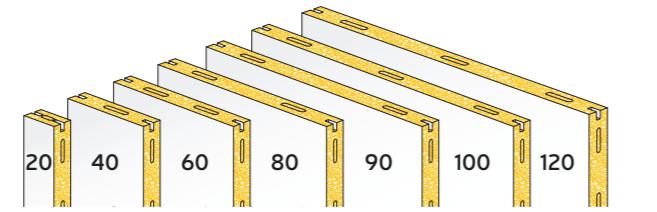
## PANNELLO MULTI Panels - Panneaux - Panele



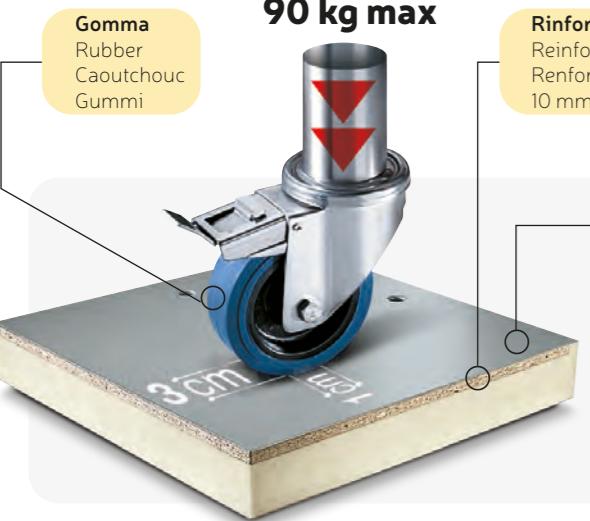
Tipo sandwich con due supporti metallici con interposta schiuma di poliuretano (PUR) rigida.  
Lamiera zincata preverniciata 30 microns, colore bianco RAL 9010, atossica, con pellicola protettiva temporanea.  
**Classe di reazione al fuoco standard:**  
**B s3 d0** secondo norma europea EN 13501-1 equivalente alla classe 2 secondo norma UNI 9177.

Sandwich panels consisting of rigid polyurethane foam (PUR) inside 2 metal sheets. Preprinted galvanized steel sheet with 30 microns of paint, with colour RAL 9010, non toxic, with temporary protective film.  
**Reaction to fire, B s3 d0** according to European standard EN 13501-1 corresponding to class 0 according to BS 476 Parts 6 & 7.

**ISO:** mm 60-80-100-140  
**MODUL:** mm 200 (Option mm 100)  
**H int.:** mm 2030-2230-2430-2630-2830-3030-3230  
**Isolamento - Insulation - Isolation - Isolierung**  
PUR - 41 kg/m<sup>3</sup> -  $\lambda$  0,023 W/mK  
**Reaction to fire B s3 d0 standard**



## P 90 - PAVIMENTO Floor - Sol - Boden



**90 kg max**

**Rinforzo in truciolare spessore 10 mm.**  
Reinforced with chipboard for a thickness of 10 mm.  
Renforcement en bois aggloméré épaisseur 10 mm.  
10 mm starker Spanverstärkung plastifiziert.

**Lamiera di acciaio zincato, plastificata con film in PVC rigido 200 micron.**  
Galvanized sheet steel with grey plastic coating in rigid PVC film 200 micron thick.  
Tôle d'acier galvanisée, plastifiée avec film en PVC rigide 200 micron.  
Trittfäche aus verzinktem Stahlblech, mit einem harten 200 micron starken, grauen, rutschfesten PVC - Film.

Options PG. 6

## CELLE SENZA PAVIMENTO

Cold rooms without floors  
Chambres sans sol  
Kühlzellen ohne Boden



**R 15**

## PORTE Doors - Portes - Türen



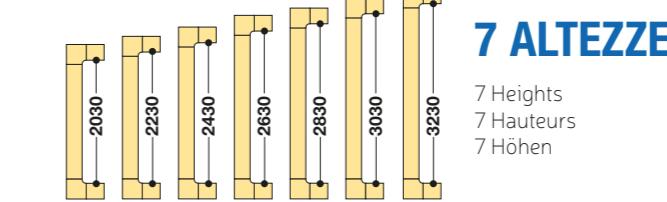
**CE-MULTI**  
Maniglia con chiave e sblocco interno di sicurezza luminescente.  
Handle with key and inside luminescent safety release.  
Poignée avec clé et déblocage intérieur de sécurité luminescent.  
Griff mit Schlüssel und innerem leuchtendem Notentriegelung.

PG. 10



**Option: SC-MULTI**  
Option:  
Serratura con chiave  
Key lock  
Serrure à clé  
Schloss mit Schlüssel

PG. 12



**7 ALTEZZE**

**60 mm**  
**80 mm**  
**100 mm**  
**140 mm**



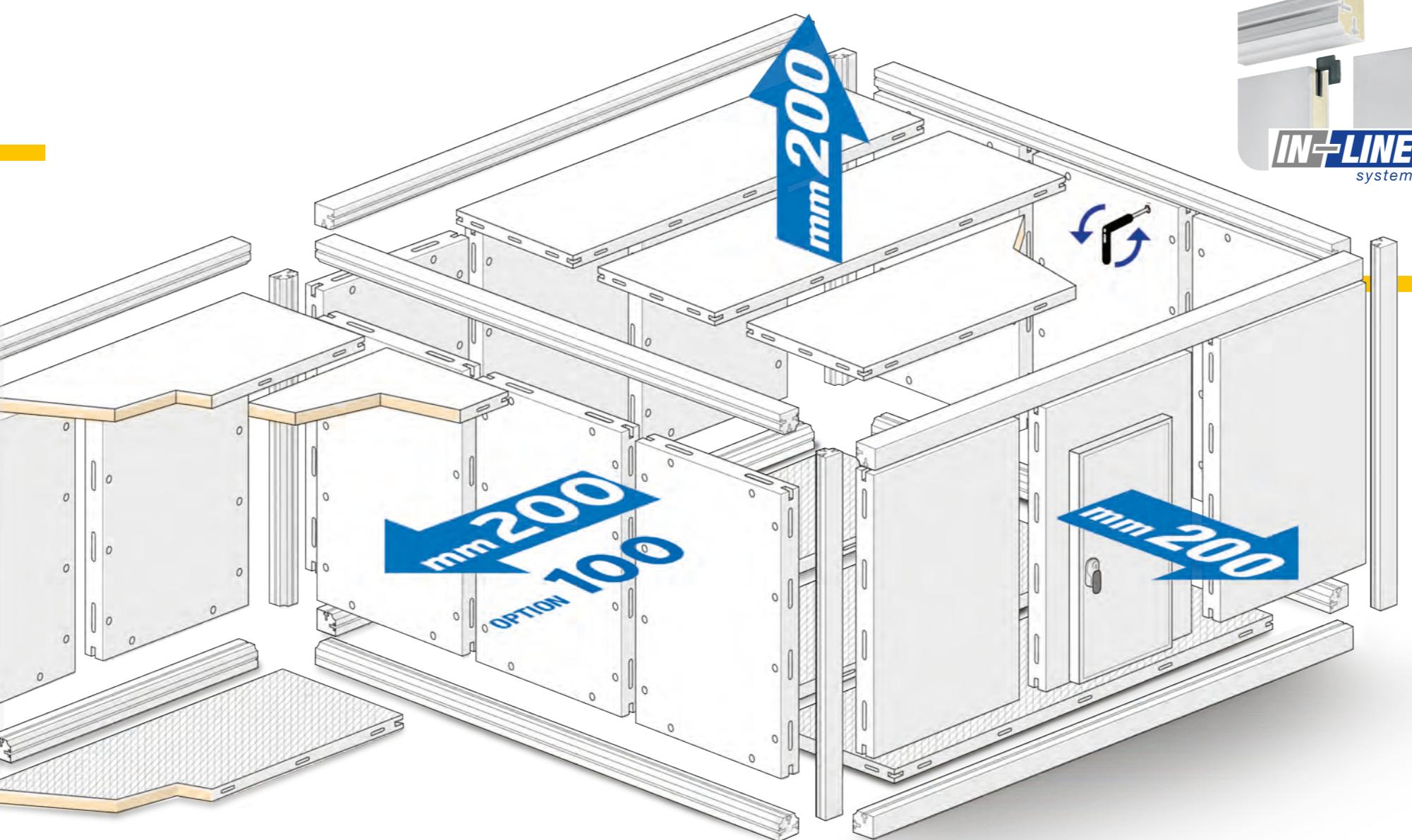
**4 SPESORI**

4 Thicknesses  
4 Epaisseurs  
4 Stärken



## UNIONE CON GANCI ECCENTRICI A DOPPIO EFFETTO

Connection with dual effect camlocks  
Union par crochets excentriques à double effet  
Verbindung mit exzentrischen Doppeleffekthaken



## IN-LINE SYSTEM

Nuovo sistema per un rapido e preciso allineamento tra pannelli e giunti d'angolo.  
Aumenta, inoltre, la portata del soffitto e ne facilita il montaggio.

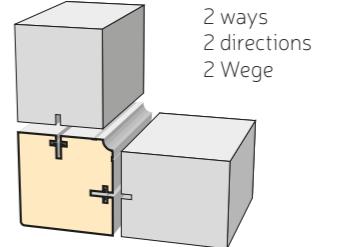
New system for rapid and accurate alignment between panels and corner joints. Also increases the load capacity of the ceiling and facilitates assembly.

Nouveau système pour un alignement rapide et précis entre les panneaux et les joints d'angle. Il augmente, en outre, la capacité du plafond et il facilite son assemblage.

Neues System für ein schnelles und präzises Ausrichten von Wandelementen und Eckverbindungen. Es erhöht ferner die Tragfähigkeit der Decke und erleichtert die Montage.

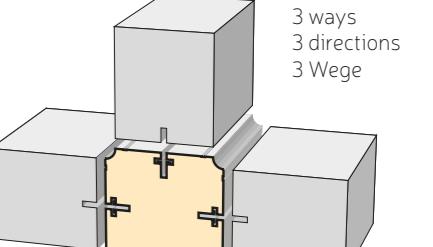
## ANGOLARI Edge profiles - Poteaux d'angle - Eckprofile

**2 VIE**



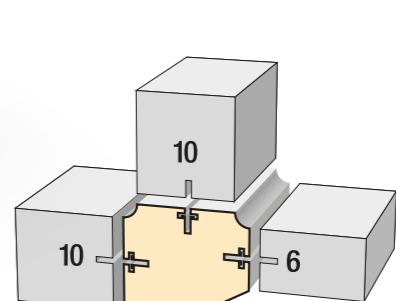
2 ways  
2 directions  
2 Wege

**3 VIE**



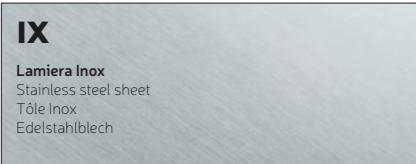
3 ways  
3 directions  
3 Wege

## 3 VIE RACCORDATO



3 way connection  
3 directions raccordé  
3 Wege verbunden

## Options: RIVESTIMENTI Panel finishing - Revêtement - Beschichtung


**IX**

Lamiera Inox  
Stainless steel sheet  
Tôle Inox  
Edelstahlblech

Lamiera INOX AISI 304, finitura scotch brite con pellicola protettiva.

AISI 304 stainless sheet steel, finished with Scotch-Brite treatment with protective film.

Tôle INOX AISI 304, finition SCOTCH BRITE avec pellicule de protection.

Blech aus CHROMNICKELSTAHL 1.4301, Scotch- Brite- Oberflächenausführung mit Schutzfilm.


**PX**

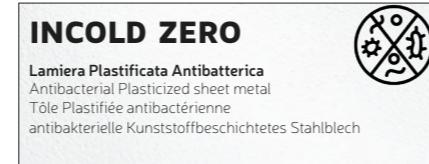
Lamiera Inox Plastificata  
Plasticized stainless steel sheet metal  
En tôle Inox Plastifiée  
Kunststoffbeschichtetes Edelstahlblech

Lamiera INOX AISI 304, plastificato con film di PVC rigido dello spessore di 120 micron bianco, atossico con pellicola protettiva.

AISI 304 stainless sheet steel with plastic coating in rigid white PVC 120 micron thick, non-toxic, with protective film.

Tôle INOX AISI 304, plastifiée avec film en PCVC rigide l'épaisseur de 120 micron blanc, atoxique avec pellicule de protection.

Blech aus CHROMNICKELSTAHL 1.4301 mit weißem, hartem, ungiftigem und 120 micron starkem PVC- Film plastifiziert, mit Schutzfilm.


**INCOLD ZERO**

Lamiera Plastificata Antibatterica  
Antibacterial Plasticized sheet metal  
Tôle Plastifiée antibactérienne  
antibakterielle Kunststoffbeschichtetes Stahlblech



Lamiera di acciaio zincato, plastificato con film in PVC antibatterico, spessore 120 micron.

Galvanized sheet steel with antibacterial plastic coating PVC, 120 micron thick.

Tôle d'acier galvanisé plastifiée avec film en PVC antibactérien, épaisseur de 120 micron

Verzinktes, kunststoffbeschichtetes Stahlblech mit antibakteriellem PVC-Film. Stärke 120 micron



## Options: PAVIMENTI Floors - Sols - Bodenelemente

**90 kg max**

**P 90 IX**

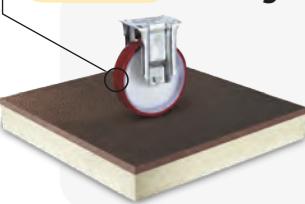
INOX AISI 304, antisdrucciolo con certificato R12

AISI 304 stainless steel, non-slip with R12 certificate

INOX AISI 304, antidérapant certifié R12

Rutschfester CHROMNICKELSTAHL 1.4301 mit R12- Zertifikat

Ruota rigida  
Rigid wheel  
Roue rigide  
hartem Rad

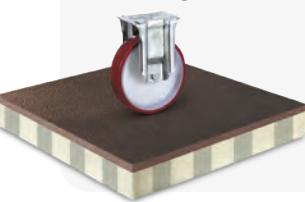
**240 kg max**

**P 240 F**

Stratificato fenolico, integrato nella schiuma in poliuretano. Carrellabilità massima Kg 240 per ruota rigida.

Stratified molded phenol integrated into the polyurethane foam. Maximum load 240 kg per rigid wheel.

Stratifié phénolique moulé, intégré dans la mousse en polyuréthane. Capacité maximum de 240 kg par roue rigide.

Gepresstes Phenollaminat, im PUR- Schaum integriert. Maximale Tragfähigkeit pro hartem Rad 240 Kg.

**300 kg max**

**P 300 FR**

Stratificato fenolico rinforzato, integrato nella schiuma in poliuretano. Carrellabilità massima Kg 300 per ruota rigida.

Reinforced stratified phenol integrated into the polyurethane foam. Maximum load 300 kg per rigid wheel.

Stratifié phénolique renforcé moulé, intégré dans la mousse en polyuréthane. Capacité maximum de 300 kg par roue rigide.

Verstärktes Gepresstes Phenollaminat, im PUR- Schaum integriert. Maximale Tragfähigkeit pro hartem Rad 300 Kg.



Sale di lavorazione - Food preparation areas - Salles de travail  
Raum für Essenvorbereitung



Grande distribuzione - Supermarkets - Grande distribution  
Supermärkte

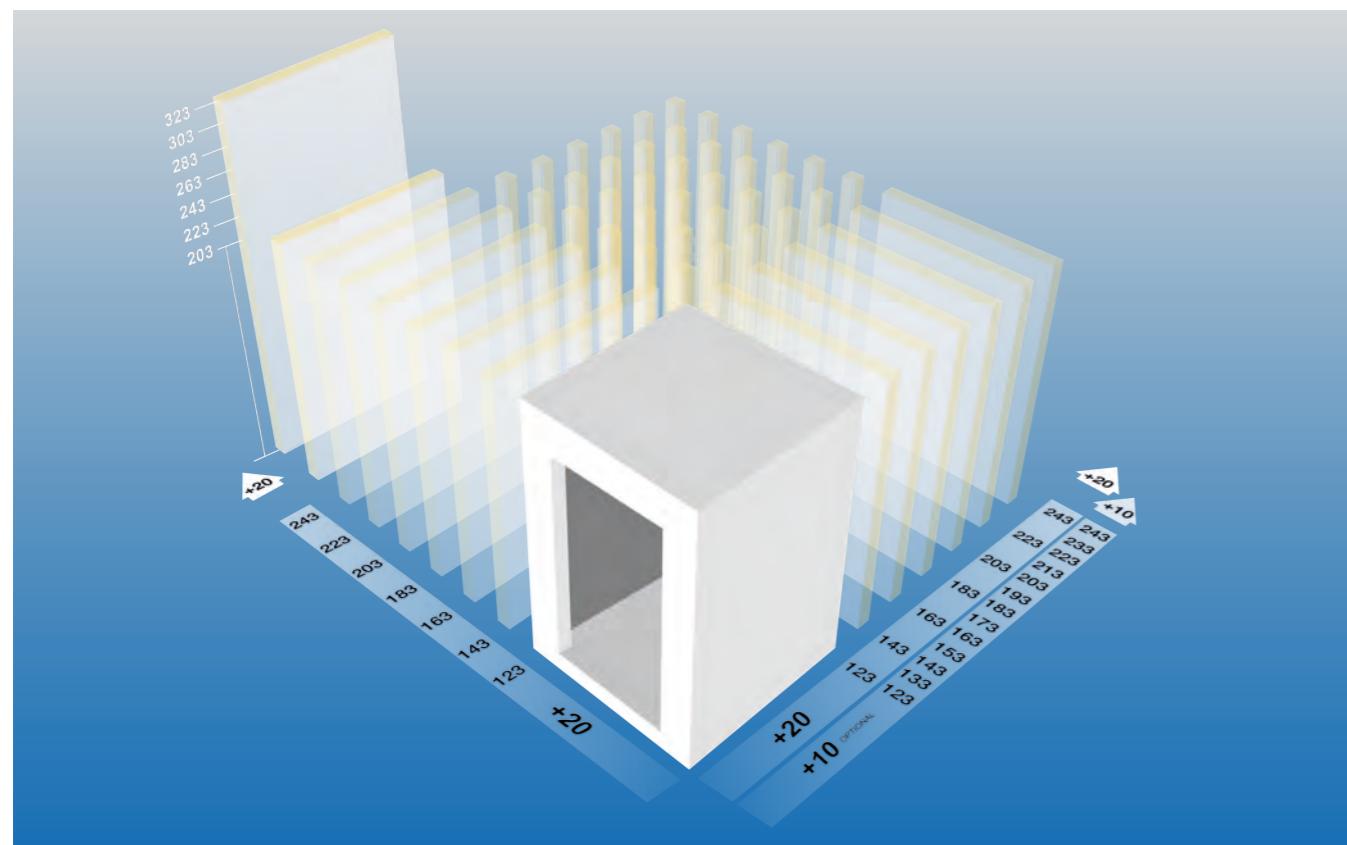


Laboratori - Laboratories - Laboratoires - Laboratorien



Ristorazione - Restaurants - Restaurants - Restaurants

## MODULARITÀ Modularity - Modularité - Modulbauweise



## CERTIFICAZIONI Certification - Certifications - Zertifizierungen



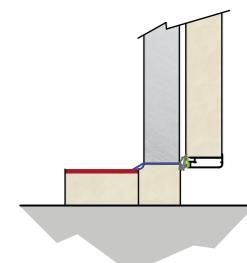
EN 14509:2013  
ETA 09/0066



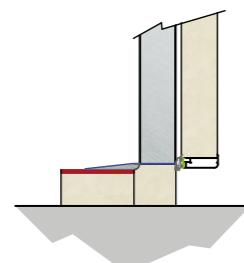
CE  
ETA 09/0066

B-s3,d0  
EN 13501-1

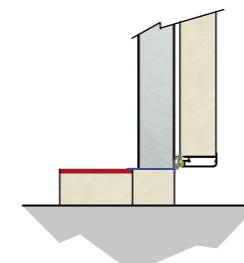
## SOGLIE Threshold - Seuils - Schwellen



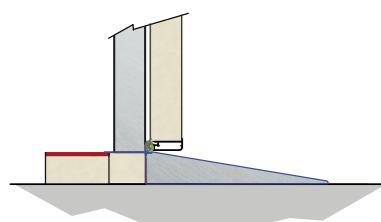
Standard



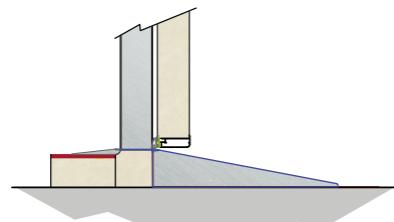
Con rampa interna  
With internal ramp  
Avec rampe intérieure  
Mit innerer Rampe



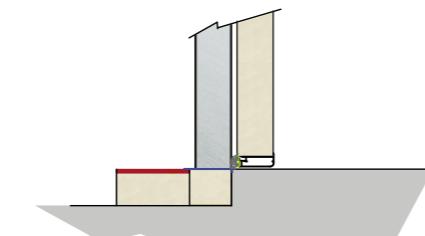
A filo  
Floor level  
Affleurant  
Bodenbündige



A filo con rampa esterna  
Floor level with external ramp  
Affleurant avec rampe extérieure  
Bodenbündige mit Außenrampe



Con rampa interna ed esterna  
With internal and external ramp  
Avec rampe intérieure et extérieure  
Mit innerer und äußerer Rampe



Soglia filo con pavimento incassato  
Threshold on floor level, with embedded floor  
Seuil à niveau du sol, avec sol encaissé  
Bodenbündige Schwelle, mit versenktem Boden

## PORTE A VETRO Glass doors - Portes vitrées - Glastüren



## CE-MULTI

### Porte su cerniera Multisystem

Multisystem hinged doors

Portes pivotantes sur charnières Multisystem

Multisystem Flügeltüren



Il pannello vano porta è dotato perimetralmente di **ganci eccentrici di serraggio**, che ne consentono il montaggio, come un qualsiasi pannello di parete.

The door panel is fitted around the outer edge with **camlock fasteners**, like any wall panel, using the camlocks.

Le panneau de porté est muni de **crochets excentriques de serrage** périphériques qui permettent son montage comme tout panneau de parois.

Das Türpaneel ist am gesamten Umfang mit **Exzenterhaken zum Spannen** ausgestattet, die die eine Montage, wie alle andere Wandpaneele, ermöglichen.



**Battente** contornato da profilo in alluminio anodizzato, lungo il cui perimetro è alloggiata speciale guarnizione che garantisce la tenuta termica.

The **leaf** is lined with a profile in anodized aluminum and a special gasket is fitted around the edge to ensure a thermal seal.

**Battant** entouré d'un profil en aluminium anodisé avec le long de son périmètre un joint spécial qui garantit l'isolation thermique.

**Türflügel** mit Profil aus Elokaluminium, mit Spezialdichtung entlang des Umfangs zur perfekten Thermodichtung.



**Cerniere** in materiale plastico composito, munite di rampa elicoidale, registrabili in altezza mediante vite di registro.

**Hinges** in a plastic compound material with spiral ramp, height adjustable with screws.

**Charnières** en matière plastique composite, munies de rampe hélicoïdale, réglables en hauteur par vis de réglage.

**Spiralscharniere** aus Kunststoffverbundmaterial, mit Justierschraube höheneinstellbar.



**Maniglia** in materiale plastico composito, con chiusura a chiave e sblocco interno di sicurezza

**Handle** in plastic compound material, with lock and key, and inside safety release.

**Poignée** en matière plastique composite, avec fermeture à clé et déblocage de sécurité intérieur.

**Griff** aus Kunststoffverbundmaterial, mit Schlüsselverriegelung und interner Sicherheitsentriegelung.

## Options



### Passaggio guidovia

Rail passage  
Passage de rail  
Laufschienedurchführung



### Oblò rettangolare

completo di vetro 300 x 600 H  
Oval porthole 300 x 600 H  
Hublot ovale 300 x 600 H  
Ovales Sichtfenster 300 x 600 H

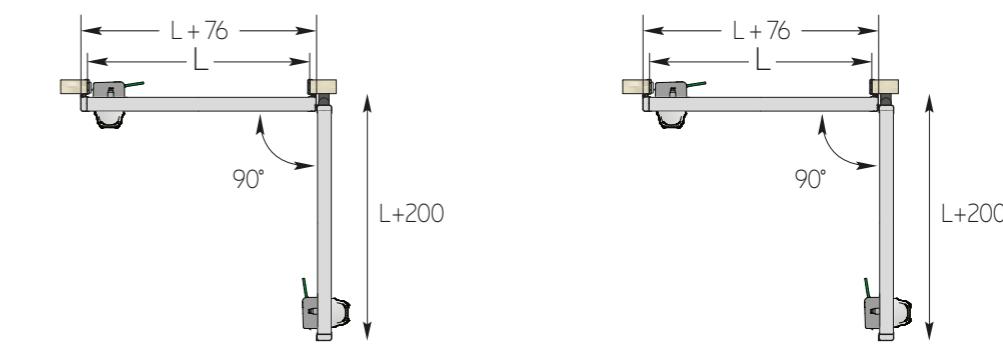
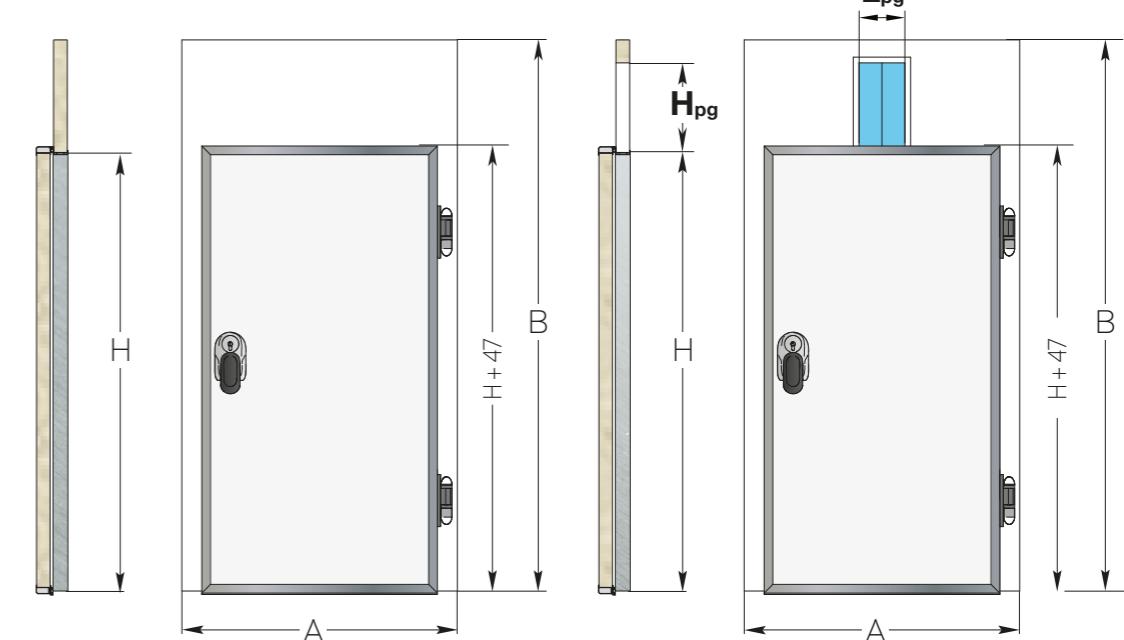


### Maniglione antipanico

Anti-Panic bar  
Barre anti-panique  
Antipanikhebel

## Dimensions mm

L	H	A	Pannello vano porta				
			2000	2200	2400	2800	3200
600	1900	800	x	x	x	x	x
600	2000	800		x	x	x	x
700	1900	1200	x	x	x	x	x
700	2000	1200		x	x	x	x
800	1900	1200	x	x	x	x	x
800	2000	1200		x	x	x	x
950	1900	1200	x	x	x	x	x
950	+ P.G 200 x 400				x		
950	2000	1200		x	x	x	x
950	210				x	x	
950	+ P.G 200 x 560					x	x
950	2200	1200			x	x	x
1200	1900	1600	x	x	x	x	x
1200	2000	1600		x	x	x	x
1200	2200	1600			x	x	x



## SC-MULTI

### Porte scorrevoli Multisystem

Multisystem sliding doors

Portes coulissantes Multisystem

Multisystem Schiebetüren

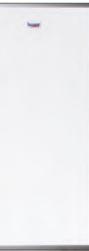


Il pannello vano porta è dotato perimetralmente di **ganci eccentrici di serraggio**, che ne consentono il montaggio, come un qualsiasi pannello di parete.

The door panel is fitted around the outer edge with **camlock fasteners**, like any wall panel, using the camlocks.

Le panneau de porté est muni de **crochets excentriques de serrage** périphériques qui permettent son montage comme tout panneau de paroi.

Das Türpaneel ist am gesamten Umfang mit **Exzenterhaken zum Spannen** ausgestattet, die die eine Montage, wie alle anderen Wandpaneele, ermöglichen.



**Battente** contornato da profilo in alluminio anodizzato, lungo il cui perimetro è alloggiata speciale guarnizione che garantisce la tenuta termica.

The **leaf** is lined with a profile in anodized aluminum and a special gasket is fitted around the edge to ensure a thermal seal.

**Battant** entouré d'un profil en aluminium anodisé avec le long de son périmètre un joint spécial qui garantit l'isolation thermique.

**Türflügel** mit Profil aus Elokaluminium, mit Spezialdichtung entlang des Umfangs zur perfekten Thermodichtung.

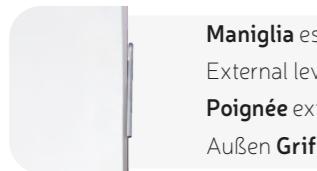


Il **sistema di scorrimento** (guida + carrello) è realizzato interamente in alluminio anodizzato.

The **sliding system** (guide + carriage) is made entirely of anodized aluminium.

Le **système de coulissoement** (guide + chariot) est entièrement réalisé en aluminium anodisé.

Das **Gleitsystem** (Schiene + Schlitten) besteht vollständig aus Elokaluminium



**Maniglia** esterna a leva, maniglia interna a rotazione.

External lever **handle**, Inside rotation handle.

**Poignée** extérieure à levier, Poignée intérieure à rotation.

Außen **Griff** zu Hebel, Innen Griff zu Umdrehung

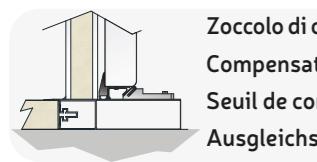


**Dispositivi di guida inferiore** in acciaio inox.

**Lower rail system** in stainless steel.

**Dispositifs de rail inférieur** en acier inox.

**Untere Gleitvorrichtungen** aus Edelstahl.



Zoccolo di **compensazione** nelle versioni con pavimento.

Compensations **baseboard** in versions with floor.

Seuil de **compensation** dans les versions avec sol.

Ausgleichssockel bei den Ausführungen mit Boden.

## Options

**Serratura con chiave**  
Key lock  
Serrure à clé  
Schloss mit Schlüssel

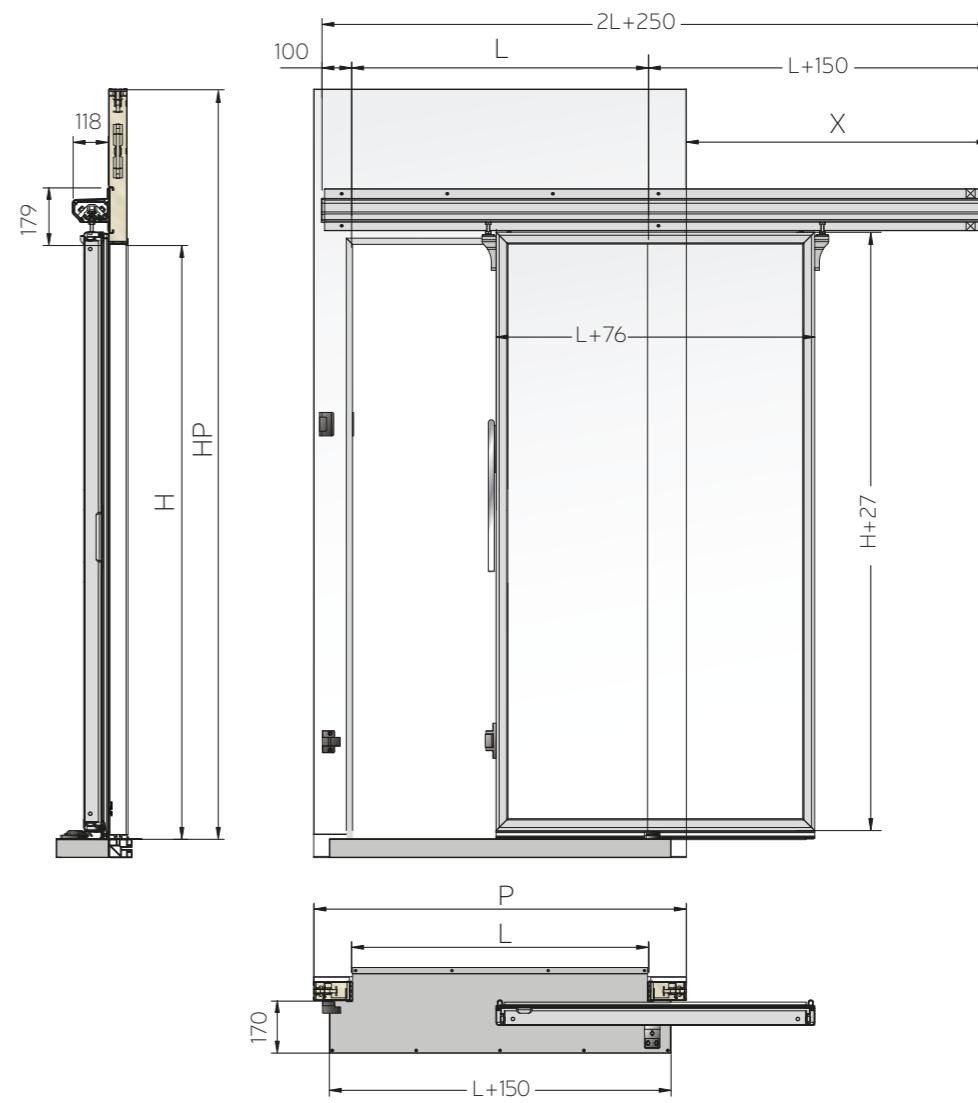


Oblò rettangolare  
completo di vetro 300 x 600 H  
Oval porthole 300 x 600 H  
Hublot ovale 300 x 600 H  
Oval Sichtfenster 300 x 600 H



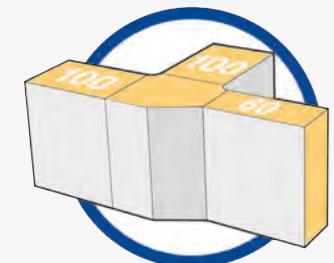
## Dimensions mm

Luce netta		Pannello vano porta					
Clear passage		Door panel					
Passage libre		Panneaux de porte					
L	H	P	X	2000	2200	2400	2800
600	1800	800	650	x			
600	1900	800	650		x	x	x
600	2000	800	650		x	x	x
700	1800	1200	600	x			
700	1900	1200	600		x	x	x
700	2000	1200	600		x	x	x
800	1800	1200	750	x			
800	1900	1200	750		x	x	x
800	2000	1200	750		x	x	x
950	1800	1200	975	x			
950	1900	1200	975		x	x	x
950	2000	1200	975		x	x	x
950	2200	1200	975			x	x
1200	1800	1600	1150	x			
1200	1900	1600	1150		x	x	x
1200	2000	1600	1150		x	x	x
1200	2200	1600	1150			x	x
1400	2200	1600	1350			x	x



## CELLE DIVISE IN PIÙ LOCALI Rooms with several partitions

Chambres divisées en plusieurs locaux - Kühlzellen in mehrere Räume geteilt



Applicazione divisorio non modulare nella cella con stessa temperatura.

Application of non-modular dividing wall in room with the same temperature.

Application cloison non modulaire dans la chambre avec la même température.

Anbringung einer FLEXIBLEN Trennwand in der Kühlzelle mit der gleichen Temperatur.

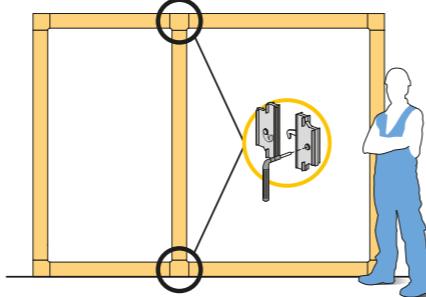
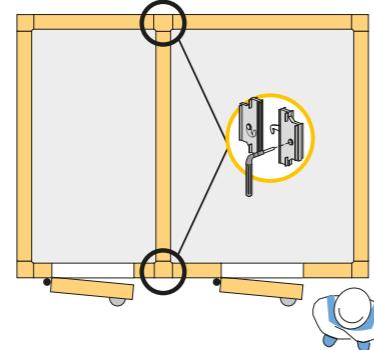
## DETtagli e POSSIBILITÀ DI ACCOPPIAMENTO Details and possibilities of connection

Accoppiamento agganciato di celle con divisorio modulare.

Connection with camlocks of rooms with modular dividing wall.

Accouplement accroché de chambres avec cloison modulaire.

Hakenverbindung von Zellen mit stationärer Trennwand.

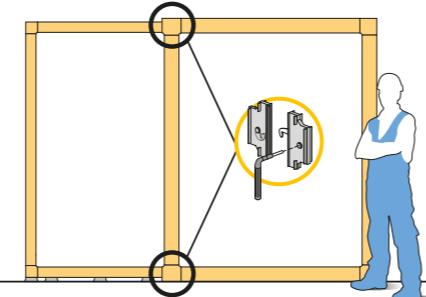
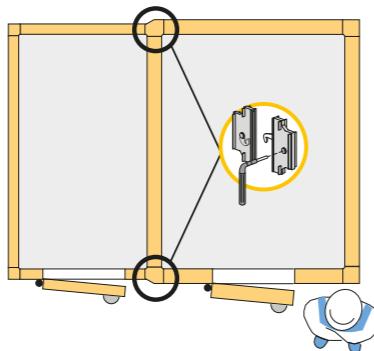


Accoppiamento agganciato e modulare di celle con pavimento e di diverse spessorie.

Modular connection with camlocks of rooms with floor and of different thickness.

Accouplement accroché et modulaire de chambres avec sol et d'épaisseur différente.

Modulare Hakenverbindung von Zellen mit Bodenpaneelen und verschiedenen Stärken.



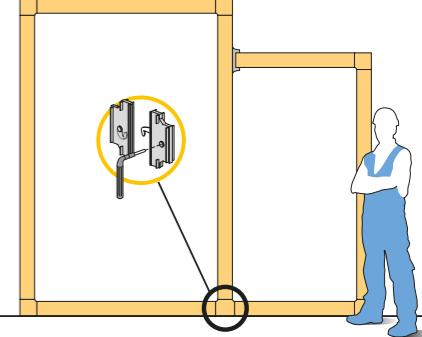
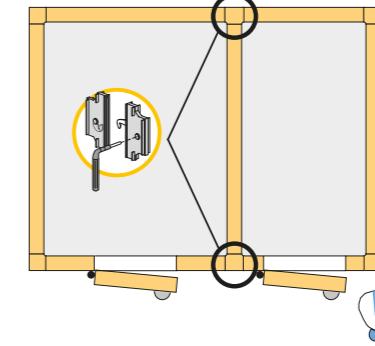
## Détails et possibilité d'accouplement - Details und Verbindungs möglichkeiten

Accoppiamento agganciato e modulare di celle con pavimento e altezze diverse

Modular connection with camlocks of rooms with floor and different heights.

Accouplement accroché et modulaire de chambres avec sol et hauteurs différentes.

Modulare Hakenverbindung von Zellen mit Bodenpaneelen und verschiedenen Höhen.

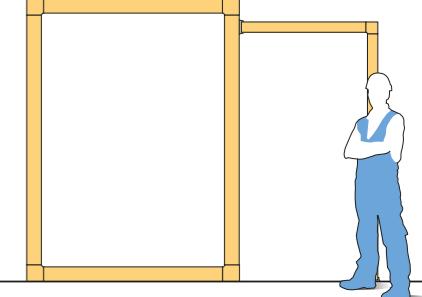
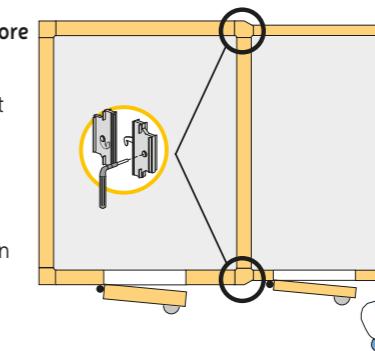


Accoppiamento agganciato e modulare di celle di spessore e altezze diverse con e senza pavimento

Modular connection with camlocks of rooms with different heights and thicknesses with and without floor.

Accouplement accroché et modulaire de chambres d'épaisseur et hauteurs différentes avec et sans sol.

Modulare Hakenverbindung von Zellen mit verschiedenen Stärken und Höhen, mit oder ohne Bodenpaneelen.



### Armadi Frigoriferi Componibili

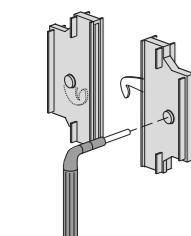
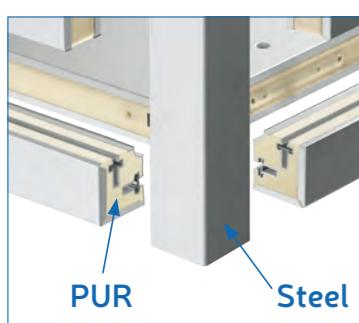
Refrigerated cabinet elements

Armoires Frigorifiques à Éléments

Zusammenbaubare Kühlschränke

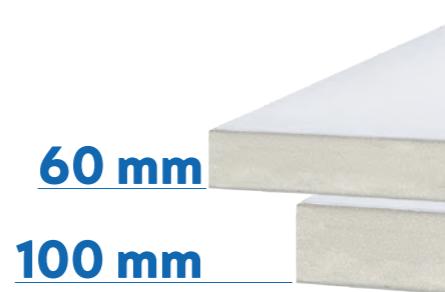


B-s3,d0  
EN 13501-1



### UNIONE CON GANCI ECCENTRICI A DOPPIO EFFETTO

Connection with dual effect camlocks  
Union par crochets excentriques à double effet  
Verbindung mit exzentrischen Doppeleffekthaken



### 2 SPESORI

2 Thicknesses  
2 Epaisseurs  
2 Stärken

### Armadi Frigoriferi Componibili,

unione mediante ganci eccentrici.  
Ideal per l'utilizzo in spazi ristretti quali ristoranti, cucine, mense e laboratori.

### Refrigerated cabinet elements,

can be joined using camlocks. Ideal for restaurants, kitchens, canteens and laboratories where space is at a premium.

### Armoires Frigorifiques à Éléments,

union par crochets excentriques.  
Idéales pour l'utilisation dans des espaces étroites comme restaurants, cuisines, cantines et laboratoires.

Zusammenbaubare Kühlschränke,  
Zusammenbau mit Exzenterhaken.  
Ideal zum Einsatz in kleinen Räumen wie Restaurants, Küchen, Mensen und Labors.



**ISO: mm 60-100**

**MODUL: mm 800**

**H int.: mm 2030**

**Isolamento - Insulation - Isolation - Isolierung**

PUR - 41 kg/m<sup>3</sup> -  $\lambda$  0,023 W/mK

**Reaction to fire B s3 d0 standard**



### PORTE

Doors - Portes - Türen

**610x1700 mm (Luce netta - Net opening - Passage libre - Nettoöffnung)**

### SPORTELLI

Half doors - Portillons - Entnahmeluken

**610x800 mm (Luce netta - Net opening - Passage libre - Nettoöffnung)**

per un facile inserimento su apposite guide, di ripiani grigliati cm 60 x 80 o teglie pasticceria cm 60 x 40 cm

for an easy insertion on special runners of wire shelves cm 60 x 80 or pastries trays 60 x 40 cm.

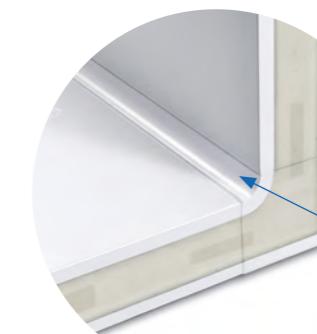
pour insertion facile, sur des guides appropriés, de tablettes en grille cm 60 x 80 ou de plats pour pâtisserie 60 x 40 cm.

um das leichte Einsetzen von Gitterauslagen 60 x 80 bzw. Konditorei-Behältern 60 x 40 cm auf den entsprechenden Schienen zu ermöglichen.



### PIEDINI REGOLABILI

Adjustable feet  
Pieds réglables  
Einstellbare Füße

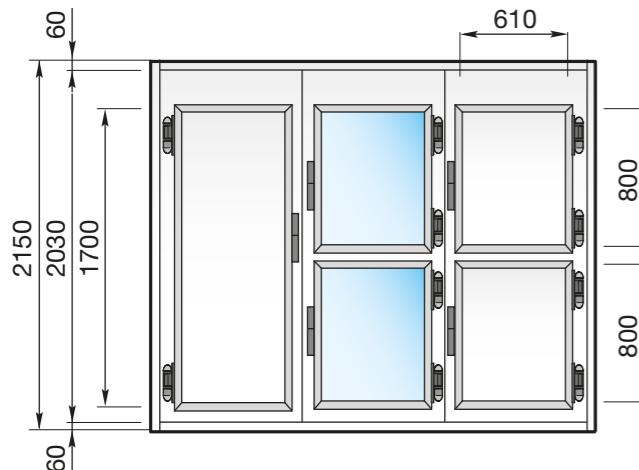


### ANGOLI INTERNI ARROTONDATI R15

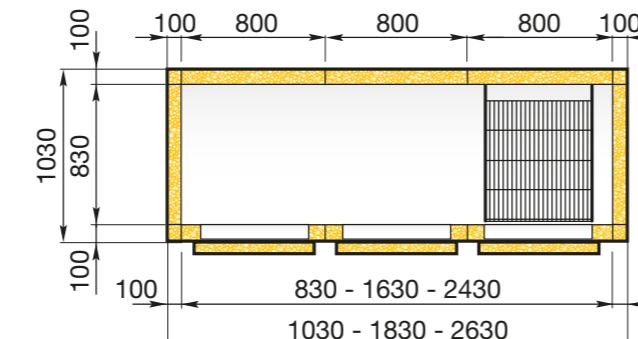
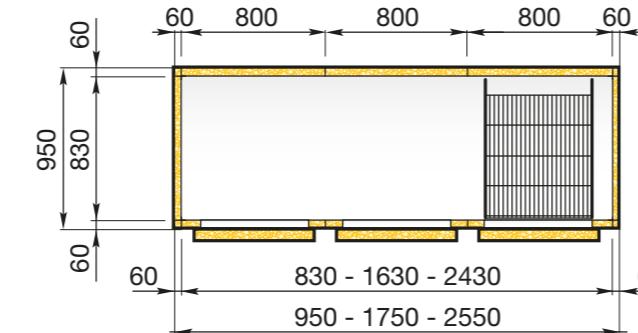
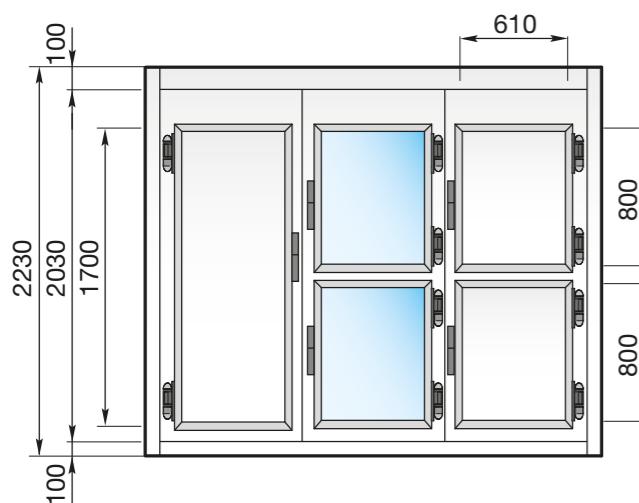
Rounded R15 internal corners  
Angles intérieurs arrondis R15  
Abgerundete Innenecken R15

## DIMENSIONI Dimensions - Dimensions - Standardabmessungen

ISO 60 mm



ISO 100 mm



## Options: ACCESSORI Accessories - Accessoires - Zubehör



60 x 80 cm

**Griglie interne estraibili** di acciaio zinco-cromato, posizionabili a passo 62 mm  
**Removable internal grilles** in galvanised chrome-plated steel placed at 62 mm height steps  
**Grilles internes amovibles** en acier zingué-chromé positionnables tous les 62 mm  
**Herausnehmbare Innenroste** aus Stahldraht, jede 62 mm stellbar



**Porte cieche e a vetri** (a vetri solo per temperature positive)  
**Solid and glass doors** (glass doors for positive temperature only)  
**Portes pleines et vitrées** (vitrées seulement pour température positive)  
**blinde Türen und Glastüren** (Glastüren nur für Normalkühlung)

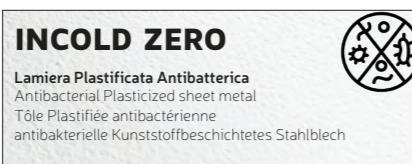


**Sportelli ciechi e a vetri** (a vetri solo per temperature positive)  
**Solid half doors and glazed half doors** (glazed for positive temperature only)  
**Portillons pleins et en verre** (verre seulement pour température positive)  
**blinde oder verglaste Entnahmeluknen** (verglaste nur für Normalkühlung)

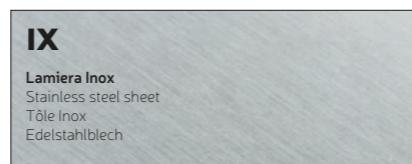


**Illuminazione interna**  
**Internal lighting**  
**Eclairage intérieur**  
**Innenbeleuchtung**

## Options: RIVESTIMENTI Panel finishing - Revêtement - Beschichtung



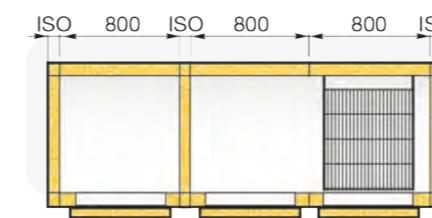
Lamiera di acciaio zincato, plastificato con film in PVC antibatterico, spessore 120 micron.  
 Galvanized sheet steel with antibacterial plastic coating PVC, 120 micron thick.  
 Tôle d'acier galvanisé plastifiée avec film en PVC antibactérien, épaisseur de 120 micron.  
 Verzinktes, kunststoffbeschichtetes Stahlblech mit antibakteriellem PVC-Film. Stärke 120 micron.



Lamiera INOX AISI 304, finitura scotCH brite con pellicola protettiva.  
 AISI 304 stainless sheet steel, finished with Scotch-Brite treatment with protective film.  
 Tôle INOX AISI 304, finition SCOTH BRITE avec pellicule de protection.  
 Blech aus CHROMNICKELSTAHL 1.4301, Scotch-Brite-Oberflächenausführung mit Schutzfilm.



**Impianti frigoriferi** a soffitto per temperature positive o negative.  
**Ceiling refrigeration units** for negative and positive temperatures.  
**Installations frigorifiques** au plafond pour températures positives et négatives.  
**Kühlanlagen** zum Einbau als Deckenmodelle für Temperaturen über und unter 0 °C.



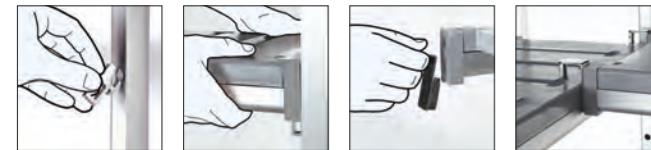
**Divisori interni verticali**  
**Vertical internal dividing walls**  
**Cloisons verticaux de séparation à l'intérieur**  
**senkrechte Innere Trennwände**

## EASYRACK

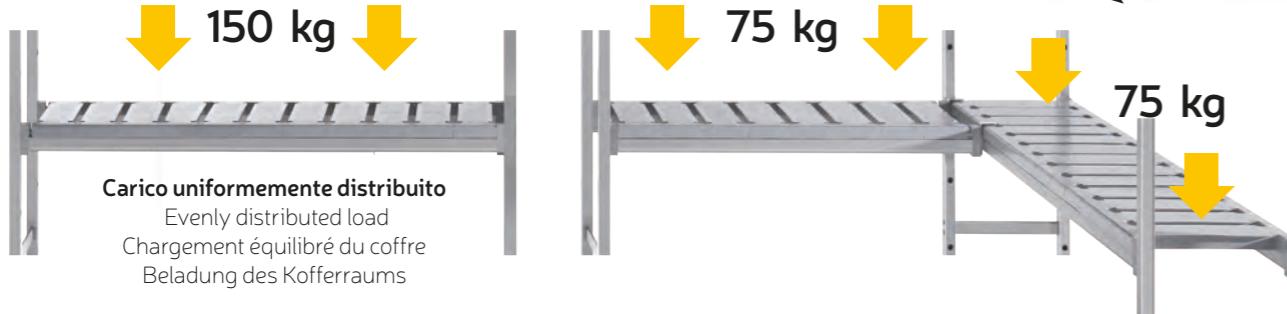
**Scaffalatura alluminio/polietilene**  
Shelving in aluminium and polythene  
Rayonnage en aluminium et polythène  
Regalsystem aus Aluminium und Polyäthylen



• **Montaggio rapido e veloce** - Easy and quickly fit assembly  
Assemblage rapide et facile - Leicht und schnell Einbau

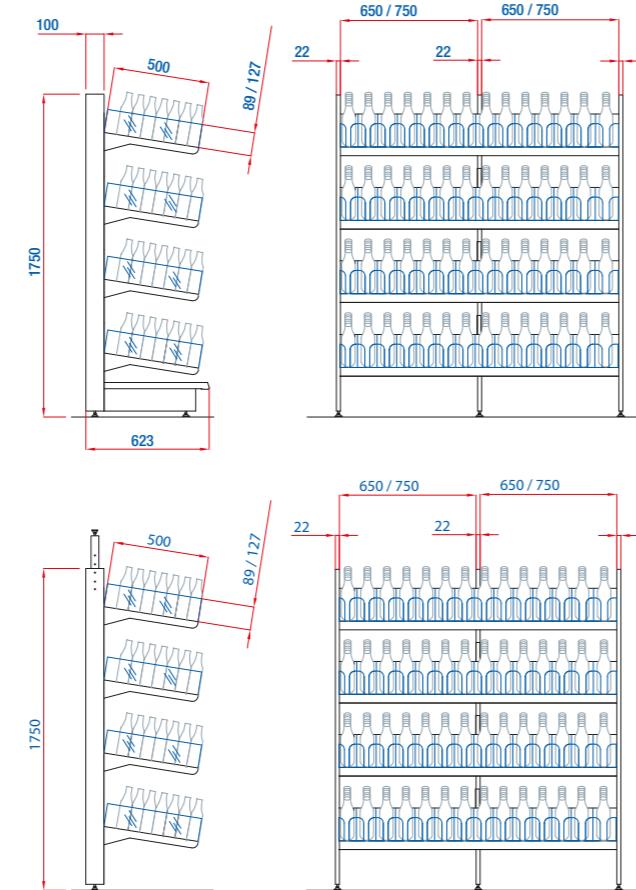


• **Composizione** - Composition - Composition - Zusammensetzung



## PANORAMA SHELF

**Scaffalatura Panorama**  
Panorama shelving  
Rayonnage pour boissons  
Regalsystem drink



## VETRATE TERMICHE Thermal glass - Verre thermique - Thermo-Verglasung

### Mod. AD 70

**Vetrata termica caratterizzata da un telaio in PVC termosaldato**  
Insulated windows, featuring a PVC heat sealed frame  
Double vitrage caractérisé par un châssis en PVC thermosoudé  
Thermo-Fenster mit einem thermisch geschweißten PVC-Rahmen



### Mod. ALU

**Vetrata termica con telaio in alluminio anodizzato e vetro a singola camera**  
Thermal glass with anodised aluminum frame and single chamber glass  
Verre thermique avec un cadre en aluminium anodisé et un verre à chambre unique  
Thermo-Verglasung mit eloxiertem Aluminiumrahmen und Einkammerglas



### Mod. FILO ALU 1C - FILO ALU 2C

**Vetrata a filo - telaio in alluminio**  
Thermal window flush with the wall of the cold room - aluminium frame  
Baie vitrée affleurante avec la paroi de la CF - cadre en aluminium  
wandbündiges Glasfenster - Rahmen aus aluminium



## PLAFONIERA LED Ceiling light Led - Plafonnier Led - Deckenleuchte Led



**Durable, Waterproof**

20 W  
1600 Lm  
230 V 50 Hz

## GRUPPI FRIGORIFERI Condensing units - Unités frigorifiques - Kälteanlagen

### Model FA

**Monoblocchi a parete accavallati**  
Saddle packaged units for cold rooms  
Monoblocs cavaliers pour chambres froides  
Huckepackaggregat



### Model ST

**Serie split**  
Split range  
Série split  
Serie Split



### Model FT

**Monoblocchi a tampone**  
Plug-in packaged units for cold rooms  
Monoblocs à tampon pour chambres froides  
Stopferaggregat



### Model STS

**Serie split con evaporatore statico**  
Split range with static evaporator  
Série split avec évaporateur statique  
Serie Split mit statischem Verdampfer



### Model SF

**Monoblocchi a soffitto**  
Packaged units, ceiling mounting installation  
Monoblocs à plafond pour chambres froides  
Deckenaggregat



# Servizi - Services - Services - Serviceleistungen



## SOLUZIONI DI TRASPORTO PERSONALIZZATE

Customized transport solutions

Solutions de transport personnalisées

kundenspezifische Transportlösungen



## PREVENTIVI IN 48 ORE

48h quotations

Devis dans les 48 heures

Angebote in 48 Stunden



## CONSEGNE RAPIDE IN TUTTO IL MONDO

Fast worldwide delivery

Livrailles rapides dans le monde entier

schnelle Lieferungen weltweit



## ESECUZIONI PERSONALIZZATE

Customization

Exécutions personnalisées

Sonderanfertigungen



**INCOLD S.p.A.**

Via Grandi 1, 45100 Rovigo, Italy  
[incold.it](http://incold.it) | [incoldactive.it](http://incoldactive.it)



**incold**<sup>®</sup>